

# Родные СВЕТЫ

ГАЗЕТА ОСНОВАНА  
В 1939 ГОДУ

2020 АЗЫ 15 ОКТЯБРЬ  
КÆФТЫ МÆЙ  
ЦЫППÆРÆМ

15 ОКТЯБРЯ 2020 года  
ЧЕТВЕРГ

№ 111  
(11916)

ОФИЦИАЛЬНО

## ВСЕ ИДЕТ ПО ПЛАНУ

Глава Северной Осетии в числе руководителей субъектов принял участие в видеоконференции Министра сельского хозяйства Российской Федерации Дмитрия Патрушева. Основной темой стала реализация государственной программы, направленной на комплексное развитие сельских территорий на 2020-2025 годы.

Республика Северная Осетия-Алания получает от Министерства сельского хозяйства России помощь, необходимую для реализации национальных проектов и государственных программ. Поблагодарив за это Дмитрия Патрушева, Вячеслав Битаров сообщил о том, что финансирование программы комплексного развития сельских территорий составило 751, 2 млн рублей.

Ссылаясь на данные министерства сельского хозяйства и продовольствия РСО-Алания, Глава республики подчеркнул, что освоены 67 % выделенных средств.

Глава Северной Осетии также довел до сведения участников видеоконференции информацию о состоянии дел по реализации подпрограммы "Развитие транспортной инфраструктуры населенных пунктов, расположенных на сельских территориях". В республике, согласно заключенным контрактам, строятся дороги к трем объектам сельскохозяйственного производства, что немаловажно для их перспективного развития и экономического роста.

"СО".

В НОМЕР!

## БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

На территории республики растет число заболевших коронавирусной инфекцией.

За последние дни наблюдается большой прирост заболевших, в том числе и в Ардонском районе.

Уважаемые жители района!

Берегите себя! Будьте бдительны!

Используйте средства индивидуальной защиты, старайтесь не посещать места массового скопления людей.

По данным Министерства здравоохранения РСО-Алания на 8.00 13 октября 2020 года в стационарах республики 524 человека (+83 госпитализированы за сутки), из которых у 19 референс-центром подтвержден Covid-19.

Соблюдайте меры предосторожности в целях предотвращения распространения новой коронавирусной инфекции — используйте средства индивидуальной защиты и соблюдайте социальное дистанцирование в общественных местах, избегайте места массового скопления людей, не пренебрегайте правилами личной гигиены. Берегите себя!

ПОГОДА

ПЯТНИЦА		СУББОТА	
День	Ночь	День	Ночь
+27	+11	+27	+11
		Прогноз получен по Интернету.	



С первых дней жизни нас сопровождает поэзия Коста. Мать, убаюкивая дитя, напевает ему добрые, ласковые слова колыбельной "А-лаллай", потом малышу открывается музыка стихов "Гино", "Шалун", "Синица" и многих других. Мудрая книга подобна жизни: как сама жизнь, умеет заставить размышлять, решить сложный вопрос, может быть, загрузить нежданно, а то и прервет вдруг все трудные раздумья и отдаст во власть веселья, лирических мечтаний. В этом ее и мудрость, и доброта. Много прекрасных поэтических неожиданностей в "Осетинской лире", немало глубинных серьезных раздумий, строк, обессмертивших имя Коста Хетагурова.

В истории культуры осетинского народа Коста Хетагуров сыграл выдаю-

## ВСЬ МИР — МОЙ ХРАМ, ЛЮБОВЬ — МОЯ СВЯТЫНЯ, ВСЕЛЕННАЯ — ОТЕЧЕСТВО МОЕ

СЕГОДНЯ ОТМЕЧАЕТСЯ 161-Я ГОДОВЩИНА  
СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ КОСТА ХЕТАГУРОВА

щую роль — основоположника национальной литературы и ее литературного языка. Он был не только выдающимся поэтом, но и художником, драматургом, публицистом. Своими творческими поисками истины, смысла жизни, форм социально-политического общения людей он заложил фундамент, на который опирается вся последующая духовная культура и философская мысль осетинского народа вплоть до наших дней.

Творчество Коста Хетагурова — явление уникальное, явление редкое, и потому не постигнутое до конца даже строки поэта, мы всегда видим его эпоху, мы видим жизнь осетинского народа.

Именно благодаря этому он стал надеждой и опорой всех горцев Кавказа, которые питали к нему безграничную любовь как к поборнику народных прав. Глубокое единение национального своеобразия и общечеловеческого в его творчестве сделало близким и понятным его стихи многим читателям не только в Осетии. Стихи Коста — на русском, венгерском, хинди, японском, арабском, украинском, грузинском, на других языках. И он понятен всем.

Со страниц "Осетинской лиры", строк публицистики перед читателем предстает образ человека высокой культуры, подлинного интеллигента, внутреннего мир личности которого многие современники — поверхностные наблюдатели — не всегда понимали, считали его высокомерным. А он был прост, сдержан и очень раним.



Тема о поэте — неисчерпаема. Пока будет жить наш народ — будут звучать его бессмертные строки. И когда, как не в день рождения не сказать о нем и его творчестве снова...

О жизни и творческом наследии основоположника осетинской литературы К. Л. Хетагурова написаны десятки статей и исследований, защищено более двадцати диссертаций. Однако о таком великом поэте, каким был Коста Леванович Хетагуров, всегда находится возможным сказать что-то новое. Видеть и ощущать грядущее, войти в него и остаться в нем навсегда — это поистине редкий дар. Коста обладал таким даром.

О Коста можно писать бесконечно, но мне бы хотелось закончить словами С. Михалкова: "Пройдут года, пройдут века, но имя славного сына осетинского народа не померкнет и будет по-прежнему сиять, подобно снежным вершинам Кавказа".

Алла ГРИГОРЬЕВА.

Продолжение на 2-й стр.

ЗАВТРА — ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ХЛЕБА

Вряд ли кто-то станет оспаривать тот факт, что одним из самых популярных продуктов в мире является хлеб. Поэтому не удивительно, что у него есть свой праздник — Всемирный день хлеба, который был учрежден в 2006 году по инициативе Международного союза пекарей.

В каждой стране есть свои традиции приготовления хлебобулочного изделия. Например, в России — это каравай и ржаной хлеб, на Ближнем Востоке — пита, во Франции — багет, в Италии — чиабатта, а на Северном Кавказе — чурек.

Добавим к сказанному, что согласно научным исследованиям, первые хлебные изделия возникли около 8 тысяч лет назад. Внешне они выглядели как лепешки, готовились из крупы и воды и выпекались на раскаленных углях. А еще считается, что первый дрожжевой хлеб научились делать в Египте. И уже тогда хлеб считался кормильцем и ассоциировался с солнцем.

Но мало в какой стране, наверное, есть пословица: "Хлеб — всему голова". На Руси к нему испокон веков относились бережно и с любовью, воспевая плодородную землю, дарующую пищу. Русские люди очень трепетно и с благоговением относились

## ДОСТОЯНИЕ НАРОДА



к выпечке хлеба. Этот процесс считался таинством. Перед замесом теста хозяйка обязательно молилась, подходила к процессу вымешивания теста в хорошем расположении духа, напевая душевные песни. А перед тем, как отправить каравай в печь, над ним делали крест.

Хотя сегодня многие традиции позабылись, но истинная любовь к

хлебу, конечно же, сохранилась. Как и во все времена, в любой стране мира хлеб и хлебобулочные изделия пользуются неизменной любовью. Он был и остается символом жизни, стратегическим продуктом питания и для жителей нашей республики.

Эмма Бекузарова не только умеет испечь вкусный хлеб. Она в системе торговли с 1977 года, и трудно сосчитать, сколько хлеба прошло через ее руки.

— У меня всегда было особое отношение к хлебу, это для меня — святое, — говорит она. — Ведь без него мы не обходимся ни один день. Я люблю удивительный, неповторимый запах хлеба. Весь путь буханки — от выращивания зерна, сбора урожая до производства муки и самого продукта — большой и важный труд. Ведь сколько задействовано рабочих рук и техники. И хлеб заслужил, чтобы у него был свой день.

С праздником всех — кто ест хлеб, и кто вкладывает силы и душу в его создание!

Алла БЯЗЫРОВА.

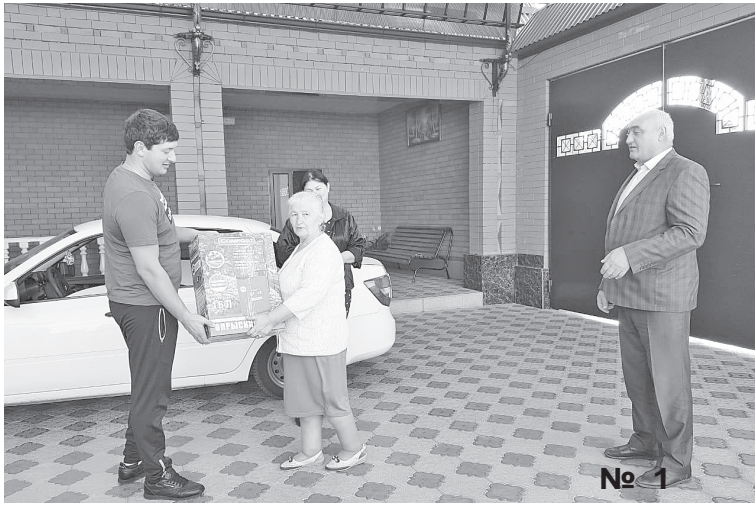
На снимке: Эмма Бекузарова с постоянной покупательницей Ингой Айдаровой.

КОНКУРС «ЛУЧШЕЕ ПОДВОРЬЕ»

## ИНИЦИАТИВА НЕ НАКАЗУЕМА

В сельских поселениях Ардонского района много домовладений и приусадебных участков, которые вызывают искреннее восхищение своей ухоженностью и красотой. Это показал конкурс на лучшее подворье, проведенный по инициативе главы района Владислава ТОТРОВА в сентябре – октябре текущего года.

У каждого подворья, участвовавшего в конкурсе, свое «лицо», свое оригинальное оформление, радующее не только хозяев, но и прохожих. Невозможно равнодушно пройти мимо удивительно красивых декоративных кустарников и цветов, украшающих улицу, хвойных деревьев, деревянных скамеек, на которых можно не просто удобно сидеть, но и одновременно любоваться мастерством хозяина-рукодельника. А если заглянуть на подворье, то здесь можно увидеть и любимых домашних питомцев, и не частых для осетинского хозяйства цессарок. Во всех сельских поселениях есть такие подворья, но лучшие определили местные комиссии. В Рассвете, например, победителем стал **Майрам Бирагов** (фото №1), в Мичурино – **Казбек Елов** (фото №2), в Фиагдоне – **Ирина Ткаченко** (фото №3), в Красногоре – **Казбек Нартиков**. И пусть сегодня уже убран урожай фруктовых деревьев и многие еще недавно пышно цветущие цветники увядают, все равно видно, сколько труда, любви, доброты вложили хозяева в свои дома и приусадебные участки. Односельчане видят в них не только украшение улицы, но и источник вдохнове-



№ 1



№ 3

ния, ведь многие по примеру победителей занялись оформлением своих домовладений

Вчера в АМС района прошло подведение итогов районного этапа конкурса и награждение победителя. Им стал **Казбек Нартиков** (фото № 4) из Красногорского поселения. На приусадебном участке Нартиковых

цветут сотни цветов, разбиты клумбы и газоны, большой фруктовый сад, а на подворье содержатся домашние животные, куры и цессарки, алабай Ника. Глава АМС района **Заурбек Магомедов** вручил Казбеку диплом победителя конкурса и сертификат на 30 тысяч рублей, а **Владислав Тотров** поблагодарил мо-



№ 2

лодого человека за повседневную работу на своем подворье и созданную своими руками красоту. Глава района выказал уверенность в том, что примеру Нартиковых и победителей в сельских поселениях последуют их односельчане, и пожелал всем успехов. Дипломы лауреатов районного конкурса получили и победители в поселениях. Главы поселений преподнесли им и ценные подарки, которые обязательно пригодятся в работе по содержанию своего подворья.

Татьяна  
БАЙБАРОВОДА.  
Фото Илоны  
КАЛОЕВОЙ.



№ 4

НЕДЕЛЯ КОСТА

### «С доброй вестью к детям»

Так назывался один из сборников стихотворений, басен и сказок, которую хотел издать отдельной книгой **К.Л.Хетагуров**. К сожалению, при жизни поэта ее не напечатали. Позже друзья осуществили его мечту.

Почему так беззаветно любит народ Осетию Коста? Потому что также искренне и всей душой любил поэт свою малую родину, с ее горами и домами, реками и водопадами, но больше – свой славный народ. Ежегодно, в канун дня рождения великого поэта, в дошкольных и общеобразовательных учреждениях района широко проводится «Неделя Коста». «Дæ фарнæй цæуы ирон адæмы амонд!» – под таким девизом активно проходят в дошкольном учреждении №3 мероприятия, посвященные жизни и творчеству драматурга, публициста, этнографа, живописца, общественного деятеля и основоположника осетинской литературы **Коста Левановича Хетагурова**.

– Каждый день организуем с пользой и интересом для наших воспитанников, – говорит заведующая детским садом №3 **Зарина Пагиева**. – Это и «поэтические состязания», конкурсы рисунков, просмотры видеороликов, прослушивание аудиозаписей стихов. Все проводится в соответствии с возрастной категорией детей. Многие из ребят уже знакомы с бессмертным творчеством нашего по-



эта, младшие только познают его произведения. Но при этом с особой радостью отмечу, что любознательность проявляют все воспитанники, независимо от того, сколько им лет. В этом, немаловажную роль играет работа педагогов дошкольного образования, их умение преподнести материал ненавязчиво и доходчиво, а еще, конечно, родительская заинтересованность, их взаимосотрудничество с воспитателями. Обе стороны, бывают щедры на теплые слова похвалы в адрес детей, а от воспитателей конкурсанты получают еще и грамоты за артистизм и выразительное исполнение.

Самое большое мероприятие праздника приурочено к самому главному дню – 15 октября. Именно тогда и определяются основные победители конкурсов. А пока приз зрительских симпатий заслуженно получила самая младшая участница – **Людмила Тавасиева**.

Целью подобных мероприятий является патриотическое воспитание подрастающего поколения, углубление знаний о великом осетинском поэте, мастере слова, талантливым сыне Осети.

**Ирина ДЗУГКОВА.**  
На снимке: педагог осетинского языка **Марина Байсангурова** со своими подопечными.

ЗÆГЪЫН МÆ ХЪУЫДЫ



### ПРИВИВКАЕТАЕ СКАЕНÆМ!

Не 'ппæт дæр зонæм, дунейы цы эпидемиологон уавæр ис, уый. Хæцгæ низ коронавирусы амæттæгты нымæц рæзы. Къухтæ æруадзын æнцон у, фæлæ йæ ныхмæ фидарæй фæлæууын, мæнмæ гæсгæ, ахсджиагдæр хъуыддаг у. Наукон æхсæнад ссардта вакцинæ, цæмæй фæтых уæм ацы хъаймæтыл. Фæлæ куыд кæсын æмæ хъусын, афтæ махæй бирæтæ уыцы вакцинайы кой æмбарынц зыгъуыммæ. Суанг ма æрвылаз гриппы ныхмæ нæхи Æрыдоны рынчындоны цы прививкæ кодтам, ууыл дæр нал разы кæнынц. Интернеты цы алыхуызон провокацион ныхæстæ ис, уыдон адæмы сæрызонд сдзæгъæл кодтой. Куыд зæгъынц, афтæмæй уыцы прививкае тæ сты «чипировани» тынг æвзæр фæстиуæгтимæ. Уыдон сты ардауæн митæ æхсæнад иудадзыг сагъæссаг уавæрыл æфтауыны фæдыл.

Нæхи цæстæй федтам, эпидеми цы бæллæхтæ æрхаста уый, цы бирæ цардмондаг удтæ фесæфта. Мах гриппæй нæхи куынæ бахъахъхъæнæм, уæд ма уыцы инфекцийыл иннæтæ дæр бафтдзысты. Куыд хъуамæ скуынæг уа хæцгæ низ афтæмæй? Вакцинаемæ знаджы цæстæй цæмæн кæсæм, цæмæн æууæндынц бирæтæ алы мæнг ныхæстыл? Цавæр æдылы дохтыр райсдзæн йæхимæ ахæм бæрнондзинад æмæ прививкайы æфсон дæ буары чип ныссадза?

Гриппы ныхмæ прививкае тæ скаенæм, нæ сомбон, не 'нæниздзинад нæхи къухты ис. Æнæниз фæлтæр æнæниз фидæн сты, æмæ, цæмæй ма рæдийæм, ууыл æмдыхæй бацархайæм.

**ДЖЫГКАЙТЫ Нора,**  
пенсиисæг.

ПРИХОДИТЕ, НАУЧАТ!

## ПО ПРИМЕРУ БАБУШЕК ВАЛЯЕМ ВОЙЛОК ТРАДИЦИОННЫМ ОСЕТИНСКИМ РЕМЕСЛАМ ОБУЧАЮТ В АРДОНСКОМ РАЙОНЕ

Это третий проект, поддержанный Фондом президентских грантов успешно реализуемой программы Частного социально-культурного учреждения «Благодать» по возрождению, сохранению и развитию традиционных осетинских ремесел «Этно-Алания».



Первое обучающее мероприятие было реализовано в 2018 году, когда предприниматель **Алана Базрова**, заинтересовавшись уникальными свойствами вяленой шерсти, решила открыть в республике Национальную школу войлока.

Свыше ста женщин республики ознакомились с азами мокрого и сухого войлоковаления, басонного плетения и плетения национальных осетинских косынок

**«Цылла»**. Ввиду того, что войлоковаление в республике оказалось полностью утраченным ремеслом, для обучения ему был приглашен опытный именитый мастер из Санкт-Петербурга **Ирина Рубцова**.

Желающих освоить это ремесло оказалось больше, чем ожидалось. В результате такого успеха была создана Национальная школа войлока Осетии. На дальнейшее развитие школы



был направлен второй грант, полученный руководителем проекта.

Основная цель третьего проекта «Сохранение ремесленных традиций Осетии», к реализации которого приступили с 1 июля 2020 года – это обучение традиционным осетинским ремеслам (войлоковалению, плетению осетинских платков «Цылла» и басонному плетению) женщин, проживающих в районах республики.

В рамках данного проекта запланировано обучить 525 жительниц районов республики ваянию нымæт худ, домашней обуви, сумок, басонному плетению алдынбыд и кистей, плетению осетинских косынок цылла. При отборе участниц проекта

предпочтение отдается нетрудоустроенным, малоимущим, многодетным и матерям-одиночкам, поскольку именно эта категория женщин нуждается в освоении ремесла, которое даст возможность зарабатывать и приносить дополнительный доход семье. Кроме того, женщины, которые будут заниматься этим ремеслом смогут передавать приобретенные знания своему окружению, будущим поколениям.

Основной партнер проекта – Министерство труда и социального развития РСО-А. Благодаря его поддержке на базе подведомственных учреждений – «Комплексных центров социального обслуживания населения» – были организованы

курсы войлоковаления. И если раньше женщинам из районов приходилось ездить на подобные курсы во Владикавказ, то теперь представители школы проводят обучение в районных центрах. Мастер-классы начались и в ГБУ «КЦСОН» Ардонского района. Участницам проекта были бесплатно предоставлены разноцветная овечья шерсть, закупленная на московских фабриках, формы-макеты и специальные инструменты. Занятия проводила Ирина Рубцова. В течение нескольких дней женщины слушали теорию, а затем учились мокрому войлоковалению и изготовлению различных предметов из войлока. Кроме того, на сайте проекта ([www.ethnoalania.com](http://www.ethnoalania.com)) выложены видеоуроки для самостоятельного обучения.

Илона БАЛАЕВА.

**Всем, всем, всем!**

Проект «Сохранение ремесленных традиций Осетии» 20 и 21 октября 2020 г. в 11 часов в ГБУ «КЦСОН» (г. Ардон, ул. Ленина, 76) проводит мастер-класс по традиционному плетению осетинских косынок и басонному плетению «Алдынбыд» и кистей. Предварительная запись по телефону 3-18-45.

БЛАГОУСТРОЙСТВО

## ЗА СЛОВОМ — ДЕЛО

Вопрос о благоустройстве заднего двора КЦСОН и УСЗН по ул. Пролетарской стоял давно.

Получатели социальных услуг неоднократно обращали внимание редакции на неприятный запах и необустроенность общественного места. Жалобы посетителей были услышаны руководителем КЦСОН **Игорем Кесаевым**. Он заверил в том, что будет изыскиваться возможность решить проблему.

Как нам стало известно, в эти дни благодаря Министерству труда и социального развития, руководство КЦСОН Ардонского района нашло возможность привлечь необходимую технику и приступить к работам. Один из основных этапов – проведение и подключение к центральной канализации. Следующим шагом станет возведение и обустройство санузла, отвечающего современным нормам и требованиям по «доступной среде».

Илона КАЛОЕВА.



ФОТООБВИНЕНИЕ

## ПОРЯДОК НУЖЕН ВЕЗДЕ! И НА БЫВШЕМ ЗАВОДЕ ТОЖЕ

Несмотря на активную пропаганду необходимости хорошего санитарного состояния наших территорий, в редакционный фотообъектив все же попадают кадры вопиющего безобразия.

Такие, как в периметре бывшего консервного завода. Заезд с левой стороны буквально превратился в своего рода мусорный полигон. Разве так должен выглядеть внешний облик центральной части города? Насколько нам известно, представители АМС г. Ардона принимают меры воздействия к собственнику. Со своей стороны нам хочется еще раз призвать всех к чистоте и порядку, а самое главное, не забывать, что украшать мир вокруг себя – одно из предназначений человека.

Соб. инф.



ОПЕРАЦИЯ «ВОДОИСТОЧНИК»

## Огнеборцы проверяют противопожарную безопасность

Самым доступным огнетушащим средством испокон веков остается вода. Наличие и исправное состояние источников наружного противопожарного водоснабжения – одни из основных факторов, влияющих на успешное тушение пожаров, проведение аварийно-спасательных работ, спасение человеческих жизней и материальных ценностей.

Противопожарному водоснабжению в нашем районе уделяется особое внимание. Всего у нас 391 гидрант.

В эти дни огнеборцы проводят профилактическую операцию «Водоисточник», проверяют готовность состояния противопожарных водоисточников для нужд пожаротушения и подъездных путей к ним.



Рассказывает государственный инспектор по пожарному надзору **Вадим Гецаев**: «Уделяем внимание многим требованиям. Строго проверяется исправность водопроводов, гидрантов, обеспечивающих необходимый расход воды для тушения пожаров. При выявлении неисправных водоисточников или пирсов предприятиям, организациям, органам местного самоуправления выдаются предостережения с целью устранения неисправности. Одна из важнейших задач надзорно-профилактической операции: приведение в соответствие с требованиями пожарной безопасности противопожарного водоснабжения населенных пунктов. Этот фактор позволяет повысить уровень противопожарной защиты объектов района».

ОНД и ПР по Ардонскому району.

**ЧЕМ ПОЛЕЗЕН ШИПОВНИК**

В народной медицине широко используется весьма полезный чай из шиповника. Изучив его полезные свойства и противопоказания, можно с легкостью применять этот напиток для профилактики и в качестве вспомогательного средства при лечении различных заболеваний.



В первую очередь стоит отметить огромную пользу шиповника для иммунной системы организма. Это обусловлено богатым набором витаминов, входящих в его состав: Е, К, Р, А, группы В. Но больше всего в нем содержится аскорбиновой кислоты, до 14%. Это в 10 раз превышает концентрацию витамина С в черной смородине и в 50 раз — в лимоне.

Шиповник является мощным антиоксидантом, помогает сохранить упругость кожи, сократить мелкие морщины и улучшить цвет лица. Обладает способностью удалять из организма вредные шлаки и токсины. Чай из шиповника обладает многочисленным набором качеств, среди которых также: способность растворения камней в желчном пузыре; сильное противовоспалительное действие; стимуляция работы половых желез; снижение внутренних кровотечений; возможность помогать восстановлению костных тканей после перенесенного перелома; профилактика малярии.

**ЖАЛЮЗИ  
МОСКИТНЫЕ  
СЕТКИ**  
Тел. 8-928-481-73-03.


**ПРОКАТ  
ПАЛАТОК И СТОЛОВ**  
\*СВАДЕБНЫЕ И ПРОСТЫЕ  
\*МУЗЫКА  
\*АВТОХОЛОДИЛЬНИК  
\*ДОСТАВКА И УСТАНОВКА.  
Тел. 8-928-484-18-04.

**ПРОКАТ  
ПАЛАТОК И СТОЛОВ**  
(Имеются праздничные).  
УГОЛ НЕВЕСТЫ. КОТЛЫ,  
АРЫНГТÆ.  
ХОЛОДИЛЬНИК.  
Тел. 8-928-863-87-93.

**ПРОКАТ  
ПАЛАТОК И СТОЛОВ**  
- оформление палаток и свадеб  
- агтæ, арынгтæ.  
Тел. 8-919-424-77-50.

**КУКУРУЗНЫЕ ТЮКИ**  
С ДОСТАВКОЙ. Цена - 60 руб.  
Тел. 8-918-703-45-83, Хасан, 8-914-652-85-17, Хетаг.


**БАЛКОНЫ,  
ЛОДЖИИ, МАНСАРДЫ**  
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ  
ИЗ МЕТАЛЛОСАЙДИНГА.  
КРОВЛЯ И ОБШИВКА ДОМОВ.  
Тел. 8-928-481-01-18



**КУРЫ-НЕСУШКИ**  
Доставка по району бесплатная.  
Тел. 8-928-938-49-56.

**БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ КРУГЛОСУТОЧНО**  
гробы, венки, накидки, одежда, оркестр, дудук, катафалк, палатки, копка могил, блоки-плиты по низким ценам. Бесплатная доставка по г.Ардону и району. Перевозка тел умерших.  
**ВОЗМОЖНА ОПЛАТА ПОСЛЕ ПОХОРОН.**  
Ардон. Виталик.

Выражаем огромную благодарность соседям, родным, близким и всем, кто разделил с нами боль утраты нашего дорогого Османова Владимира Валерьевича.  
Сообщаем, что 40-дневные поминки состоятся 17 октября, в субботу, по адресу: ул. Бр. Дзугаевых, 159.  
**Семья Османовых.**



Семья Олега Петровича Дзугаева выражает глубокое соболезнование Таймуразу Дмитриевичу Ревазову по поводу безвременной кончины сестры  
**ДАТИЕВОЙ-РЕВАЗОВОЙ Ларисы Дмитриевны.**

Семья Ф.Моураова, К.Зембатова, А.Цховребова, Т.Канукова, С.Ревазова выражают глубокое соболезнование Таймуразу Дмитриевичу Ревазову по поводу безвременной кончины сестры  
**Ларисы Дмитриевны.**  
Скорбим вместе с вами.  
Зиан рухсаг уæд.

Семья Баскаева Данела выражает глубокое соболезнование Таймуразу Дмитриевичу Ревазову по поводу кончины любимой сестры  
**Ларисы Дмитриевны.**  
Скорбим вместе с вами.  
Зиан рухсаг уæд.

Соседи (ул.Молодежная) выражают глубокое соболезнование родным и близким по поводу кончины  
**ГОГИЧАЕВОЙ-ГАГИЕВОЙ Раисы Александровны.**  
Зиан рухсаг уæд.

Коллектив МБОУ СОШ №1 выражает глубокое соболезнование А.П.Гогичаеву по поводу кончины матери  
**ГОГИЧАЕВОЙ-ГАГИЕВОЙ Раисы Александровны.**

**УСЛУГИ**  
**Побелка, шпаклевка, откосы.**  
Тел. 8-988-872-59-65  
\*\*\*  
**Побелка, покраска, генеральная уборка.**  
Тел. 8-960-400-44-37,  
8-918-834-17-60  
\*\*\*  
**Ремонт стиральных машин на дому у заказчика с гарантией.**  
Тел. 8-919-421-80-09,  
8-928-817-60-73  
\*\*\*  
**Вспашка мотоблоком.**  
Тел. 8-928-687-62-53  
\*\*\*  
**Профессиональная установка дверей. Откосы, ламинат, побелка. Ремонт швейных машин.**  
Тел. 8-928-485-50-88,  
8-918-837-76-44  
\*\*\*  
**ПРОДАЮТСЯ**  
**Дом без отделочных работ или меняется на квартиру, желательнее в центре и на 1-м этаже.** Тел. 8-963-377-49-77  
\*\*\*  
**Дом по ул. О.Кошенова, 43**  
Тел. 8-906-494-07-12  
\*\*\*  
**Частный дом (220 кв.м.) на 14 сотках в г.Ардоне по ул.Чкалова.** Цена - 3 млн 200 т.р.  
Тел. 8-928-928-65-78, Альбина  
\*\*\*  
**Дом. Цена договорная.**  
Тел. 8-928-494-87-50  
\*\*\*  
**Частный дом (70 кв.м.) на 6 сотках в г.Ардоне по ул.Чкалова.** Цена - 1 млн руб.  
Тел. 8-928-928-65-78, Альбина  
\*\*\*  
**1-комнатная квартира (42 кв.м.) на 5 этаже кирпичного дома. Ул.Пролетарская.** Цена - 1 млн 100 т.р.  
Тел. 8-928-928-65-78, Альбина  
\*\*\*  
**3-комнатная квартира (75 кв.м.) на 1 этаже кирпичного дома. г.Ардон, ул.Комсомольская.** Цена - 1 млн 700 т.р.  
Тел. 8-928-928-65-78, Альбина  
\*\*\*  
**Два зем.участка - по ул.Северной, 96 с фундаментом и по ул.Островского, 2 "а" (временка).** Тел. 8-962-746-44-33,  
8-989-133-20-71  
\*\*\*  
**Грецкий орех очищенный - 450 р./кг.**  
Тел. 8-928-067-63-70  
\*\*\*  
**Картофель (Астрахань) красный - 25 р./кг., лук - 12 р./кг., морковь, свекла. Доставка 50 руб.**  
Тел. 8-988-836-12-25  
\*\*\*  
**Яблоки (зеленые и красные) - 35 р./кг. Ул.Зангиева, 36.**  
Тел. 8-928-862-36-92  
\*\*\*  
**Яблоки прямо из сада. с.Коста.**  
Тел. 8-918-826-59-99  
\*\*\*  
**РАЗНОЕ**  
**Требуется команда курьеров (водитель и пешеход курьеры) по Ардонскому району.**  
Тел. 8-928-491-36-97  
\*\*\*  
**Куплю грецкий орех, хорошо просушенный. Очищенный - 300-350-400 р./кг. Неочищенный - 60-70 р./кг.**  
Тел. 8-918-828-92-42

**НОМАРДЕН**  
**ГУТНАТЫ СКАНДАРБЕКЫ МЫСГАЙÆ**



Уæдæ цæй амонджын у, йæ бæллицаг кæстæр куырыхон хистæры кармæ кæмæн цæры, уыцы мыггаг. Куыд тæхудиат сты, йæ дзаг фынджы уæлхъус урс боцъоджын хистæры арфæйы дзырдмæ йæ бирæ фæдонтæ кæмæн байхъусынц, уыцы бионтæ...

Фæлæ, хъыгагæн, нæ æрцыдысты уыцы хордзинæдтæ хæдгæройнаг Гутнаты Скандарбекыл. Фæззæджы къæссæрыл æнусон балцы араст, адæмæн хи хъæбулау адджын чи уыди, цæрынæй чи нæ бафсæст, уыцы уæздан лæг. Никæйы бон баццæйæ бауromын ацы мæнг дунейы... Фæлæ ныл йæ фæстæ дуне батар, нырхæндæг ис, æмæ йæ иунæг хо, йæ 'фсымæртæ, йæ уæздан идæдз Хуырымоны зæрдæхалæн хъарæгæй дуне нынкъард. Нал фæкаст Скандарбек, йæ хъарм хъæбысы цы гыццыл хуртæ барæвдыдта, уыдонмæ дæр... Нал ис, фæхъуыди йæ бирæ æрдхæрдтæ, йæ уарзон хъæубæстæй. Фæлæ, æрфæны фæдау, баззадис цæргæ зæххыл йæ рухс ном, лæудзысты æнусмæ адæмы зæрдыл йæ фæрнæйдзаг хъуыддæгтæ. Æмæ йын æнтысгæ та цас бакодта, цас! Иæхи фæллоийæ сарæзта хæдзар, ныссагъта дзы дыргъдон... Йæ æртæ зæдæнгæс чызджы адæмы æхсæн бæрæг дарынц. Йæ æфсымæр Адтейы фæстæ йын йæ хъæбулты æрбахъæбыс кодта, сæ ныфс, сæ фæндаг амонæг сси Скандарбек. Хорз хохæй хорз дуртæ хауы, зæгъгæ-иу дзырдтой фыдæлтæ. Алыкка æмæ Дерметы хæдзар раджы дæр кадджын Хæдгæроны фæрнæйдзагыл нымад уыд. Ацы дунейæ куы ахицæн сты, уæд Скандарбек сæ номыл иу тигъæй суанг иннæ тигъмæ хъæуы астæуккаг уынджы рухс скæнын кодта йæхи фæрæзтæй. Йæ ныййарджытæ æнусон бынат кæм ссардтой, уыцы уæлмæрдтæ та бауагъта дон. Уый нæ, фæлæ ма хъæуы уæллаг уæлмæрдты чи вæййы, уыдонæй дæр Скандарбекæн, донæрæхæн дæ цард, зæгъгæ, чи нæ загъта, ахæм нæй. Уæдæ кæй цин, кæй хъыджы хабыры уæлхъус нæ балæууыд, йæ 'хуысы хай кæмæн нæ балæвар кодта, ахæм нæ разындæн... Æмæ чи фæуыдзæн нымад уымæн йæ фæзминаг хъуыддæгтæ!

Аскъуыди æрдæгыл йæ зæххон фæндаг Скандарбекæн, бафыста уæлæуыл йæ хæс куыстуарзон, фæрнджын ирон лæг. Рухс дзæнæты бад, Скандарбек. Цардаудæн кæн, йæ стыр ныфс кæмæн уыдтæ, уыцы номдзыд Гутнаты мыггагыл, демæ цæрынæй чи нæ бафсæст, уыцы бионтыл, дæ бирæ æмгæрттæ æмæ хиуæттыл...

Гутнаты Скандарбеки бионтæ бузныг зæгъынц, сæ хъыджы заман сæ уæлхъус чи æрбалæууыд, уыдонæн сæ'ппæтæн дæр æмæ хъусын кæнынц, Скандарбеки дыууиссæдзæм боны кæнд кæй уыдзæн 17 октябры Хæдгæроны, Хъалæгаты æфсымæрты уынджы, 91 хæдзары.

Нæ дæ фæндыд фæцух кæнын дæ цардæй, Дæ зæрдæйы рæсугъд фæндтæ уыдис. Дæ лæджы ном бæрзонддæр уыд дæ кадæй Дæ хордзинæдтыл адæм кодтой дис! Фæлæ дæ низ æгæр æгъатыр разынд, Дæ цард æнафон аскъуытта дæуæн... Дæ рыст бионтыл, хиуæттыл, сыхбæстыл Мæрдтæй дæр, Скандар, цардаудæн кæн... Рухс дзæнæт дæ бынат.

РЦИ-Аланийы Æрыдоны районы газет. Газета Ардонского района РСО-Алания. Основана в 1939 году.



**УЧРЕДИТЕЛЬ:**  
Администрация местного самоуправления Ардонского района РСО-Алания

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО—Алания  
Регистрационный номер — ПИ № ТУ 15—00073 от 18 июня 2012 года как информационная, рекламная.

**Цена свободная**  
Главный редактор: 3-02-60.  
Ответственный секретарь: 3-02-63.  
Бухгалтерия и рекламный отдел: 3-02-61 (факс)

**E-mail: ardonruhsh@mail.ru**  
**Сайт: www.ardon15.ru**

Печать офсетная.  
**Тираж 2686 экз.**  
**Заказ № 1245**  
**Объем — 1 п. л.**  
**Индекс издания 53910**

Использование материалов и фото допускается только с письменного разрешения редакции.  
При перепечатке ссылка на газету обязательна.  
Рукописи не возвращаются и не рецензируются.  
Редакция не несет ответственность за достоверность содержания рекламы, объявлений, публикаций на коммерческой основе и сторонних авторов.  
Газета выходит 3 раза в неделю на русском и осетинском языках.

**АДРЕС РЕДАКЦИИ: 363332 РСО-А, г. Ардон, ул. Советов, 13.**

**АДРЕС ИЗДАТЕЛЯ:**  
363332 РСО-А, г. Ардон, ул. Советов, 6,  
АМС Ардонского района РСО-Алания

**АДРЕС ТИПОГРАФИИ:**  
362015 РСО-Алания, г. Владикавказ, пр. Коста, 11  
АО "Осетия-Полиграфсервис"

**НОМЕР ПОДПИСАН В ПЕЧАТЬ**  
по графику — в 16.30  
фактически — в 16.30.

**ИНЖЕНЕРЫ-ДИЗАЙНЕРЫ**  
Л.Р. Гугкаева  
З.М. Кортиева  
Ю.В.Певная  
**КОРРЕКТОР**  
Р.Х.Сохиева  
**ОТВЕТСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ**  
А.Г.Бязырова  
**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР**  
**М.М.БУГУЛОВА**